



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



7508/1/08 REV 1 (Presse 70)

(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2860. samling i Rådet

### **Landbrug og fiskeri**

Bruxelles, den 17. marts 2008

Formand

**Iztok JARC**

Sloveniens landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

# **P R E S S E**

---

## Vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet vedtog i forståelse med Kommissionen enstemmigt konklusioner om "**sundhedstjekket**" af reformen af den fælles landbrugspolitik.*

*Rådet vedtog en forordning, der øger de nationale **mælke**kvoter med 2% fra næste mejeriår, der begynder den 1. april 2008.*

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE.....</b>	<b>5</b>
-----------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

"SUNDHEDSTJEKKET" af reformen af den fælles landbrugspolitik - <i>Rådets konklusioner</i> .....	7
MÆLKEKVOTER.....	8
EVENTUELT .....	10

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***LANDBRUG*

– Hør og hamp - Udvidelse af produktionsstøtteordningen.....	13
– Offentlig kontrol i forbindelse med foderstoffer og fødevarer .....	14

*FISKERI*

– Fiskeripartnerskabsaftale mellem EU og Côte d'Ivoire .....	14
– Aftale med Guinea-Bissau.....	15

*DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK*

– Kosovo - EU-planlægningsgruppe .....	15
– Unionen Comorerne - Restriktive foranstaltninger .....	16
– Fremme af kontrollen med våbeneksport blandt tredjelande.....	17
– Afghanistan - EU's politimission (EUPOL Afghanistan).....	18

*ØKONOMI OG FINANS*

– Nationale centralbankers eksterne revisorer - Finland.....	18
--	----

- <sup>1</sup>
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
  - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

*SOCIALPOLITIK*

- Handicappedes forhold i Den Europæiske Union - *Rådets resolution* ..... 18

*TOLDUNIONEN*

- Ordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter - Ændringer ..... 19
- Afgift på varer i forsendelser fra privatpersoner eller i rejsendes bagage ..... 20

*TRANSPORT*

- Luftfartsaftale med Marokko ..... 20

*HANDELSPOLITIK*

- Ukraine - Eksporttold ..... 21
- Antidumpingforanstaltninger (kompressor - koks - urinstof - plastposer) ..... 21

*SKRIFTLIG PROCEDURE*

- Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien - Restriktive foranstaltninger ..... 22

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Kris PEETERS

Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for institutionelle reformer, havne, landbrug, havfiskeri og landdistrikter

**Bulgarien:**

Nichat Tachir KABIL

Landbrugs- og fødevareminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Petr GANDALOVIČ

Landbrugsminister

**Danmark:**

Anders MIKKELSEN

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

**Tyskland:**

Horst SEEHOFER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

**Estland:**

Helir-Valdor SEEDER

Landbrugsminister

**Irland:**

Mary COUGHLAN

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister

**Grækenland:**

Alexandros CONTOS

Minister for landdistriktudvikling og fødevarer

**Spanien:**

Elena ESPINOSA MANGANA

Pilar MERINO TRONCOSO

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer  
Den Selvstyrende region De Kanariske Øers minister for landbrug, husdyravl, fiskeri og fødevarer

**Frankrig:**

Michel BARNIER

Landbrugs- og fiskeriminister

**Italien:**

Paolo DE CASTRO

Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister

**Cypern:**

Michalis POLINIKI CHARALAMBIDES

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

**Letland:**

Mārtiņš ROZE

Landbrugsminister

**Litauen:**

Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Landbrugsminister

**Luxembourg:**

Fernand BODEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål

**Ungarn:**

József GRÁF

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling

**Malta:**

Theresa CUTAJAR

Stedfortrædende fast repræsentant

**Nederlandene:**

Gerda VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarer

**Østrig:**

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

**Polen:**

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

**Portugal:**

Jaime SILVA

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

**Rumænien:**

Dacian CIOLOȘ

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

**Slovenien:**

Branka TOME

Statssekretær, Landbrugs-, Skovbrugs- og Fødevareministeriet

**Slovakiet:**

Zdenka KRAMPLOVÁ

Landbrugsminister

**Finland:**

Sirikka-Liisa ANTILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

**Sverige:**

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Jonathan SHAW

Statssekretær for hav- og fiskerispørgsmål, landdistriktspørgsmål, landskabspleje og lokal miljøkvalitet samt minister for Sydøstregionen

Richard LOCHHEAD

Kabinetminister for landdistriktspørgsmål og miljø (den skotske regering)

-----

**Kommissionen:**

Mariann FISCHER BOEL

Medlem

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT****"SUNDHEDSTJEKKET" af reformen af den fælles landbrugspolitik - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusioner vedrørende meddelelsen fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om "sundhedstjekket" af reformen af den fælles landbrugspolitik<sup>1</sup>.

Nogle ministre benyttede lejligheden til at fremhæve punkter af særlig betydning for deres medlemsstat. Formandskabet anførte, at alle synspunkter var blevet noteret, og at de skriftlige erklæringer ville blive optaget i Rådets protokol.

Kommissionen agter at forelægge en lovgivningspakke på Rådets uformelle samling i Slovenien den 27. maj.

Rådets konklusioner findes i dok. 7150/08.

---

<sup>1</sup> Idet LV og CZ anførte, at de undlod at stemme.

**MÆLKEKVOTER**

Rådet vedtog med kvalificeret flertal<sup>1</sup> en forordning om ændring af fusionsmarkedsordningen<sup>2</sup>, således at de nationale mælkekvoter forøges med 2% i næste mejeriår, der begynder den 1. april 2008 (6757/08).

De nationale mælkekvoter for de syv tolv månedersperioder, der begynder den 1. april 2008, er derfor følgende:

<b>Medlemsstat</b>	<b>Mængder (tons)</b>
<b>Belgien</b>	<b>3 427 288,740</b>
<b>Bulgarien</b>	<b>998 580,000</b>
<b>Den Tjekkiske Republik</b>	<b>2 792 689,620</b>
<b>Danmark</b>	<b>4 612 619,520</b>
<b>Tyskland</b>	<b>28 847 420,391</b>
<b>Estland</b>	<b>659 295,360</b>
<b>Irland</b>	<b>5 503 679,280</b>
<b>Grækenland</b>	<b>836 923,260</b>
<b>Spanien</b>	<b>6 239 289,000</b>
<b>Frankrig</b>	<b>25 091 321,700</b>
<b>Italien</b>	<b>10 740 661,200</b>
<b>Cypern</b>	<b>148 104,000</b>
<b>Letland</b>	<b>743 220,960</b>
<b>Litauen</b>	<b>1 738 935,780</b>
<b>Luxembourg</b>	<b>278 545,680</b>
<b>Ungarn</b>	<b>2 029 861,200</b>
<b>Malta</b>	<b>49 671,960</b>
<b>Nederlandene</b>	<b>11 465 630,280</b>
<b>Østrig</b>	<b>2 847 478,469</b>
<b>Polen</b>	<b>9 567 745,860</b>
<b>Portugal</b>	<b>1 987 521,000</b>
<b>Rumænien</b>	<b>3 118 140,000</b>
<b>Slovenien</b>	<b>588 170,760</b>
<b>Slovakiet</b>	<b>1 061 603,760</b>
<b>Finland</b>	<b>2 491 930,710</b>
<b>Sverige</b>	<b>3 419 595,900</b>
<b>Det Forenede Kongerige</b>	<b>15 125 168,940</b>

<sup>1</sup> Den tyske og den østrigske delegation stemte imod, og den franske delegation undlod at stemme, og de fremsatte en fælles erklæring til optagelse i Rådets protokol. Portugal fremsatte en individuel erklæring.

<sup>2</sup> Forordning (EF) nr. 1234/2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) for så vidt angår de nationale mælkekvoter.



Kommissionen fremsatte følgende erklæring til optagelse i Rådets protokol:

*"I forbindelse med Rådets vedtagelse af forslaget om at forhøje mælkekvoterne med 2% pr. 1. april 2008 vil Kommissionen tage hensyn hertil samt til alle andre relevante faktorer, når den udarbejder sine forslag på baggrund af "sundhedstjekket" af mejerisektoren i forbindelse med drøftelsen om en blød landing med fastlagte kvoter indtil 2014-2015.*

*Foruden kvotespørgsmålet vil også andre aspekter som tillægsafgift, fedtkorrektion osv. kunne indtages.*

*I den forbindelse noterer Kommissionen sig Rådets konklusioner om meddelelsen om sundhedstjekket, som vedtages på denne rådssamling, navnlig punkt 18 og 19."*

Europa-Parlamentet afgav udtalelse den 12. marts.

## EVENTUELT

### **Verdenshandelsorganisationen (WTO) - forhandlingerne i forbindelse med Dohaudviklingsdagsordenen**

Kommissær Mariann Fischer Boel aflagde rapport til Rådet om de seneste bilaterale og multilaterale kontakter, både på teknisk og politisk plan.

Formandskabet takkede kommissæren for, at hun regelmæssigt giver Rådet en samlet opdatering om WTO-forhandlingerne, og det mindede om Rådets konklusioner af 10. marts 2008<sup>1</sup>.

### **Memorandum med henblik på at fremme en ansvarlig organisering af landbrugsfødevarersektorerne i landbrugernes og forbrugernes interesse**

Rådet noterede sig den franske delegations forelæggelse af et memorandum med henblik på at fremme en ansvarlig organisering af landbrugsfødevarersektorerne i landbrugernes og forbrugernes interesse (5745/1/08 REV 1).

Memorandummet opfordrer til fremme af **producentorganisationer** og **brancheorganisationer** for at styrke de enkelte landbrugssektorer, sætte dem i stand til at imødegå øget konkurrence og ustabile markeder og organisere udbuddet bedre. Det anbefales således, at der indføres EF-regler i form af relevante **retlige** og **finansielle** instrumenter til udvikling af disse organisationer på frivilligt grundlag.

De franske myndigheder foreslår, at disse ideer gennemføres i praksis, ved at der indsættes relevante bestemmelser i fusionsmarkedsordningen<sup>2</sup> i lighed med, hvad der er gjort i sektoren for frugt og grøntsager og vinsektoren.

---

<sup>1</sup> Jf. også pressemeddelelsen om samlingen i Rådet (almindelige anliggender) af 10. marts 2008 om dette spørgsmål (7425/08).

<sup>2</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen), EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1-149.

En bedre organisering af disse sektorer vil være en af de tre søjler i den nye politik for klima- og/eller dyresundhedsrisikoforebyggelse og -styring, som Frankrig går ind for, hvor de øvrige to søjler er fællesskabsstyring af systemiske kriser og forsikringsordninger samfinansieret af Fællesskabet til dækning af enkeltvirksomheders risici.

Nogle medlemsstater udtrykte forbehold med hensyn til den foreslåede tilgang<sup>1</sup>, mens andre støttede hovedlinjerne i memorandummet med henblik på en fortsættelse af drøftelserne.

Kommissær Mariann Fischer Boel tilkendegav, at hun er rede til at hjælpe landbrugerne med at samarbejde, hvor det er relevant, men havde en mere forsigtig tilgang til spørgsmålet om tildeling af kompetence til brancheorganisationer, undtagen i begrænsede, grundigt forhandlede tilfælde og med behørig hensyntagen til konkurrencereglerne og reglerne for det indre marked.

### **Den fremtidige udvikling i fåresektoren - Anmodning fra den irske delegation**

Rådet noterede sig oplysningerne med hensyn til den fremtidige udvikling i fåresektoren fra den irske delegation, der blev støttet af den spanske, franske, græske, ungarske, cypriotiske, rumænske, polske og litauiske delegation samt af den britiske delegation specifikt med hensyn til elektronisk identifikation (7291/08).

Mariann Fischer Boel erklærede, at hun ikke undervurderede de bekymringer, der rejses af den irske delegation, og ville undersøge relevante tilgange til spørgsmålet, herunder en forøgelse af fleksibiliteten i henhold til artikel 69 i forordning nr. 1782/2003.

### **Markedet for svinekød - Anmodning fra den polske delegation**

Rådet noterede sig anmodningen fra den polske delegation, der blev støttet af den franske, litauiske, østrigske, lettiske, ungarske, irske, græske, rumænske, tjekkiske og cypriotiske delegation, om eksportrestitutioner for svinekød.

---

<sup>1</sup> Især med hensyn til dens forenelighed med konkurrence-, statsstøtte- og gennemsigtighedsreglerne.

Det Forenede Kongeriges delegation tvivlede på effektiviteten af eksportrestitutioner og foretrak andre initiativer i stedet.

Kommissionens repræsentant forelagde delegationerne ajourførte oplysninger om situationen i sektoren, som efter hendes opfattelse var inde i en god gænge, og derfor ikke på nuværende tidspunkt havde brug for yderligere markedsstøtteforanstaltninger. Hun henviste også, med støtte fra den britiske og den portugisiske delegation, til mængden af disponibelt foder og til gmo'er.

### **Prisstigninger**

Rådet noterede sig oplysningerne fra den græske delegation, der blev støttet af Cypern, om de negative virkninger af den seneste stigning i priserne på input til produktion af landbrugsprodukter (7605/08).

Kommissær Mariann Fischer Boel påpegede, at Kommissionen allerede har foreslået flere foranstaltninger for at lette situationen, som f.eks. nedsættelse af jordudtagningssatsen til nul og midlertidig suspension af tolden for visse kornarter samt den forhøjelse af mælkekvoterne med 2%, som blev vedtaget på denne rådssamling.

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT****LANDBRUG****Hør og hamp - Udvidelse af produktionsstøtteordningen**

Rådet vedtog en forordning, hvorefter støtteordningen for forarbejdning af strå af hør og hamp til fibre forlænges fra den 1. juli 2008 (6152/08).

Støtten til lange hørfibre forbliver på de nuværende 160 EUR pr. ton for produktionsåret 2008/2009 og stiger til 200 EUR pr. ton fra og med produktionsåret 2009/2010.

Den supplerende støtte til producenter af lange hørfibre i traditionelle produktionsområder i Belgien, Frankrig og Nederlandene forbliver uændret i produktionsåret 2008/2009 (120 EUR pr. hektar eller 50 EUR pr. hektar, alt efter produktionsområde).

Støtten til korte hørfibre og hampefibre forbliver på 90 EUR pr. ton.

For at fremme produktionen af korte hørfibre og hampefibre af høj kvalitet ydes støtten til fibre, der indeholder højst 7,5% urenheder og skæver. Medlemsstaterne kan dog afvige denne øvre grænse og yde forarbejdningsstøtte til korte hørfibre, der indeholder en større procentdel urenheder.

Den maksimale garantimængde pr. produktionsår er 80 878 tons for lange hørfibre og 147 265 tons for korte hørfibre og hampefibre.

Forordningen indebærer en ændring af fusionsmarkedsordningen (forordning nr. 1234/2007 om den fælles markedsordning). Den første fælles markedsordning for hør og hamp blev indført i 1970.

## **Offentlig kontrol i forbindelse med foderstoffer og fødevarer**

Rådet vedtog en forordning om fuldendelse af listen over områder i bilag I til forordning (EF) nr. 882/2004 om offentlig kontrol i forbindelse med foderstoffer og fødevarer, således at de nye medlemsstater, der tiltrådte EU i henholdsvis 2004 og 2007, er opført på denne liste.

## **FISKERI**

### **Fiskeripartnerskabsaftale mellem EU og Côte d'Ivoire**

Rådet vedtog en forordning om godkendelse af indgåelsen af en fiskeripartnerskabsaftale med Côte d'Ivoire (16680/07).

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen til aftalen, fordeles mellem medlemsstaterne med tilbagevirkende kraft for perioden 1. juli 2007 - 30. juni 2013 på følgende måde:

- 25 notfartøjer: Spanien (15 fartøjer) og Frankrig (10 fartøjer)
- 15 langlinefartøjer med flydeline: Spanien (10 fartøjer) og Portugal (5 fartøjer).

EU's finansielle modydelse består af et årligt beløb på 455 000 EUR svarende til en referencemængde på 7 000 t pr. år og et specifikt beløb på 140 000 EUR pr. år, der skal anvendes til at støtte og gennemføre Côte d'Ivoires fiskeripolitik.

Den nye aftale erstatter aftalen fra 1990 om fiskeri ud for Côte d'Ivoire.

## **Aftale med Guinea-Bissau**

Rådet vedtog en forordning om godkendelse af indgåelsen af en fiskeripartnerskabsaftale med Guinea-Bissau (14394/07).

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen til aftalen, fordeles mellem medlemsstaterne med tilbagevirkende kraft for perioden 16. juni 2007 - 15. juni 2011 på følgende måde:

- rejefiskeri: Spanien 1 421 bruttoregister-ton (BRT), Italien 1 776 BRT, Portugal 1 066 BRT, Grækenland 137 BRT
- fiskeri efter fisk/blæksprutter: Spanien 3 143 BRT, Italien 786 BRT, Grækenland 471 BRT
- notfartøjer til tunfiskeri og langlinefartøjer med flydeline: Frankrig 9 fartøjer, Portugal 4, Spanien 10
- stangfiskerfartøjer: Frankrig 4 fartøjer, Spanien 10.

Fællesskabets finansielle modydelse for den fireårige periode beløber sig til 7 mio. EUR om året.

## **DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK**

### **Kosovo - EU-planlægningsgruppe**

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring og forlængelse af fælles aktion 2006/304/FUSP om oprettelse af en EU-planlægningsgruppe (EUPT Kosovo) med henblik på en eventuel EU-krisestyringsoperation på retsstatsområdet og eventuelt også andre områder i Kosovo (6819/08).

Den fælles aktion forlænger EUPT Kosovos mandat til den 14. juni 2008 og ændrer det, således at tredjelande, der opfordres dertil, kan udstationere personale ved EUPT Kosovo på den betingelse, at de afholder udgifterne til det personale, de udstationerer.

Den 4. februar 2008 vedtog Rådet fælles aktion 2008/124/FUSP om EU's retsstatsmission i Kosovo, EULEX Kosovo, hvori det bl.a. fastsættes, at EUPT Kosovo varetager den vigtigste planlægning og forberedelse af EULEX Kosovo, og at EUPT Kosovo er ansvarlig for at ansætte og udstationere personale og tilvejebringe udstyr.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUPT Kosovo udgør 79,5 mio. EUR.

### **Unionen Comorerne - Restriktive foranstaltninger**

Rådet vedtog en forordning om indførelse af visse restriktive foranstaltninger over for de ulovlige myndigheder på Anjouan i Unionen Comorerne (7111/08).

Forordningen er nødvendig, for at de restriktive foranstaltninger, der er indført ved fælles holdning 2008/187/FUSP, kan gennemføres i henhold til fællesskabsretten.

Efter anmodning fra Den Afrikanske Union vedtog Rådet den 3. marts 2008 fælles holdning 2008/187/FUSP, som indfører visumforbud og indefrysning af aktiver for så vidt angår medlemmerne af Anjouans ulovlige regering og personer, der har forbindelse med dem.

Den Afrikanske Union har anmodet EU om at støtte de sanktioner, som Den Afrikanske Unions Freds- og Sikkerhedsråd den 10. oktober 2007 besluttede at pålægge de ulovlige myndigheder i Anjouan i forlængelse af det præsidentvalg, som blev afholdt på øen under utilfredsstillende forhold.



## Fremme af kontrollen med våbeneksport blandt tredjelande

Rådet vedtog en fælles aktion om støtte til EU's aktiviteter til fremme af kontrollen med våbeneksport og principperne og kriterierne i EU's adfærdskodeks for våbeneksport blandt tredjelande (7270/08).

De overordnede mål med den fælles aktion er:

- at fremme kriterierne og principperne i EU's adfærdskodeks for våbeneksport blandt tredjelande
- at bistå tredjelande med at udarbejde og gennemføre lovgivning til sikring af effektiv kontrol med våbeneksport
- at bistå landene med uddannelse af embedsmænd, der beskæftiger sig med eksporttilladelser, for at sikre passende gennemførelse og håndhævelse af våbeneksportkontrollen
- at bistå landene med udarbejdelse af nationale rapporter om våbeneksport og fremme af andre former for undersøgelser for at fremme gennemsigtighed og klare ansvarsforhold i forbindelse med våbeneksport
- at tilskynde tredjelande til at støtte FN-processen med henblik på vedtagelse af en juridisk bindende international traktat, der fastlægger fælles standarder for verdenshandelen med konventionelle våben, og medvirke til at sikre, at de kan overholde sådanne eventuelle fælles standarder.

Det finansielle referencegrundlag for gennemførelsen af projekterne til fremme af disse mål er på 500 500 EUR, der finansieres over EU's almindelige budget.

EU's adfærdskodeks for våbeneksport blev vedtaget af Rådet i 1998, og den indeholder otte kriterier for eksport af konventionelle våben, indfører en meddelelses- og konsultationsmekanisme for afslag og omfatter en åbenhedsprocedure i kraft af offentliggørelse af EU's årsberetninger om våbeneksport.

## **Afghanistan - EU's politimission (EUPOL Afghanistan)**

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring af fælles aktion 2007/369/FUSP om oprettelse af EU's politimission i Afghanistan (EUPOL Afghanistan).

Den fælles aktion udvider det finansielle referencegrundlag for EUPOL Afghanistan til dækning af udgifterne i forbindelse med missionen fra den 29. marts til den 30. september 2008. Det fastsættes til 43,6 mio. EUR.

Det finansielle referencegrundlag for den resterende del af 2008 samt for årene 2009 og 2010 fastsættes af Rådet på et senere tidspunkt.

EUPOL Afghanistan, der blev indledt den 15. juni 2007, skal bidrage til at etablere holdbare og effektive politiforhold, som sikrer en passende interaktion med strafferetssystemet i bredere forstand under afghansk ejerskab. Missionen støtter desuden en reformproces, der tager sigte på et tillidsvækkende og effektivt politi, der i overensstemmelse med internationale standarder arbejder inden for rammerne af retsstatsprincippet og respekt for menneskerettighederne.

*Flere oplysninger findes i pressemeddelelse 10939/07.*

## **ØKONOMI OG FINANS**

### **Nationale centralbankers eksterne revisorer - Finland**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af udnævnelsen af KPMG Oy Ab til ekstern revisor for Finlands centralbank (Suomen Pankki) for regnskabsårene 2008-2012 (6347/08).

## **SOCIALPOLITIK**

### **Handicappedes forhold i Den Europæiske Union - Rådets resolution**

Rådets resolution findes i dok. [6941/08](#).

**TOLDUNIONEN****Ordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter - Ændringer**

Rådet vedtog en forordning med henblik på at forbedre EU's ordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter.

Forordning nr. 918/83 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter fastlægger de tilfælde, hvor der skal indrømmes afgiftsfritagelse, når varer enten indføres i EU (bringes i fri omsætning) eller udføres derfra.

Denne forordning ændres fra den 1. december 2008 med henblik på at:

1. udelukke varer, der omfattes af toldfritagelse, fra anvendelsen af fælles handelspolitiske beskyttelsesforanstaltninger.

Varer, der indføres med fritagelse for told efter den fælles toldtarif, har sandsynligvis ikke væsentlige skadelige virkninger på Fællesskabets industrier i betragtning af begrænsningerne vedrørende de indførte mængder eller værdier, deres anvendelse og/eller toldkontrol efter indførslen.

2. udelukke indførsel af løsøre og bohaver bestemt til møblering af en sekundærbolig i EU fra ordningen med henblik på at fjerne den administrative byrde for de importerende personer og toldmyndighederne.

3. forhøje maksimumsgrensen for forsendelser af ringe værdi fra 22 EUR til 150 EUR.

Værdigrænsen er ikke blevet tilpasset siden 1991, mens toldafgifterne i samme periode er blevet nedsat betydeligt eller endog afskaffet.

4. afskaffe importafgifterne for varer, som indføres fra tredjelande i rejsendes personlige bagage, forudsat at denne indførsel er fritaget for moms i henhold til den nationale lovgivning (i overensstemmelse med direktiv 2007/74/EF).

## **Afgift på varer i forsendelser fra privatpersoner eller i rejsendes bagage**

Rådet vedtog en forordning om tilpasning af toldsatsen for varer i forsendelser til privatpersoner eller i rejsendes bagage (6851/08).

Forordningen fastsætter den toldsats, der pr. 1. december 2008 skal anvendes på varer, som indføres i forsendelser fra en privatperson til en anden, eller som indføres af rejsende i deres personlige bagage, til en enhedstoldsats på 2,5% af værdien, for så vidt indførslen ikke har erhvervsmæssig karakter.

Enhedstoldsatsen anvendes, når den reelle værdi af de afgiftspligtige varer ikke overstiger 700 EUR pr. forsendelse eller pr. rejsende.

Siden 1997 har toldsatsen for varer, der indføres af rejsende i deres personlige bagage eller sendes i små forsendelser til privatpersoner, været på 3,5%, og loftet på 350 EUR.

Forordningen ændrer forordning nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif.

## **TRANSPORT**

### **Luftfartsaftale med Marokko**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af indgåelsen af en luftfartsaftale med Marokko.

Det vedtog også en afgørelse om godkendelse af indgåelsen af en protokol om ændring af denne aftale for at tage hensyn til Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU.

Aftalen er et resultat af de forhandlinger, Kommissionen har ført i henhold til et mandat fra Rådet fra juni 2003 med henblik på at bringe medlemsstaternes gældende bilaterale luftfartsaftaler i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen.

## **HANDELSPOLITIK**

### **Ukraine - Eksporttold**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af indgåelsen af en aftale med Ukraine med henblik på at afskaffe alle eksportafgifter ved ikrafttrædelsen af den kommende bilaterale frihandelsaftale mellem EU og Ukraine, der skal forhandles efter Ukraines tiltrædelse af Verdenshandelsorganisationen (6402/08).

Siden marts 2007 er der ført forhandlinger om en ny udvidet aftale mellem EU og Ukraine til afløsning for partnerskabs- og samarbejdsaftalen fra 1998.

Det er hensigten, at den udvidede aftale skal bane vejen for et vidtgående og bredt frihandelsområde som et centralt element i den udvidede aftale, der skal indgås efter Ukraines tiltrædelse af WTO.

### **Antidumpingforanstaltninger (kompressorer - koks - urinstof - plastposer)**

Rådet vedtog forordninger:

- om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse kompressorer med oprindelse i Kina (7090/08)
- om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af koks i stykker med en diameter på over 80 mm (koks 80+) med oprindelse i Kina og om endelig opkrævning af den midlertidige told (6670/08)

- om ophævelse af antidumpingtolden på importen af urinstof med oprindelse i Belarus, Kroatien, Libyen og Ukraine efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 384/96 (6760/08)
- om ændring af forordning nr. 1425/2006 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sække og poser af plast med oprindelse i Kina og Thailand (7133/08).

### **SKRIFTLIG PROCEDURE**

#### **Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien - Restriktive foranstaltninger**

Rådet vedtog ved skriftlig procedure den 13. marts 2008 en fælles holdning om forlængelse af fælles holdning 2004/293/FUSP om foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) med 12 måneder, dvs. indtil den 16. marts 2009 (6927/08).

Foranstaltningerne har til formål at hindre indrejse i EU for personer, som er involveret i aktiviteter, der hjælper personer på flugt til fortsat at unddrage sig retsforfølgning for forbrydelser, for hvilke ICTY har rejst tiltale over for dem, eller som på anden vis handler på en måde, som kan hindre ICTY's effektive gennemførelse af sit mandat. Listen over personer, der blev opstillet første gang i april 2003, omfatter nu 42 personer, som er omfattet af rejseforbud.

---